

从现在起，五十年内外到一百年内外，是世界上社会制度彻底变化的伟大时代，是一个翻天覆地的时代，是过去任何一个历史时代都不能比拟的。处在这样一个时代，我们必须准备进行同过去时代的斗争形式有着许多不同特点的伟大的斗争。

新华通讯社  
电报分社  
转播

基辛格将来华

【路透社香港五日电】（急电，北京时间二十二时零八分发）新华通讯社今天报道，美国总统尼克松的外交政策顾问亨利·基辛格将在十月下旬访问北京，与中国政府进行会谈，为尼克松总统访华作出具体安排。

基辛格上次于七月九日至十一日访问了北京。他同中国总理周恩来举行了绝密的会谈。周恩来总理邀请尼克松总统在一九七二年五月底以前访问中国。

周总理的邀请标志着北京的引人注目的新“乒乓外交”进入了戏剧性的新阶段。

不论是尼克松总统还是阿格纽副总统都公开表示，希望有一天能访问中国。

【法新社香港五日电】（北京时间二十二时十二分发）新华社今天报道，基辛格将在本月访问北京。

在华盛顿，白宫证实了北京宣布的消息。

【合众国际社香港五日电】（急电，北京时间二十二时十五分发）新华通讯社今天报道，尼克松总统的国家安全顾问亨利·基辛格将在十月下旬访问北京，安排尼克松访华事宜。

【共同社东京五日电】至急电，北京电台广播说，中美两国政府商定，为美国总统尼克松访华作出具体安排，总统特别助理基辛格将于十月下旬访问北京，与中国政府进行会谈。

【美联社东京五日电】（北京时间二十二时三十九分发）北京电台今天宣布，共产党中国和美国商定，亨利·基辛格博士将于十月下旬访问北京，为尼克松总统对北京进行的历史性访问作出安排。

华盛顿在同一时间也宣布了这个消息。

【塔斯社华盛顿五日电】白宫宣布，美国总统的特别助理基辛格将于十月下半月访问北京，为尼克松访问中华人民共和国作出具体安排。

【塔斯社北京五日电】据新华社广播，中华人民共和国政府和美国政府商定，基辛格将访问北京，以同中国政府会谈关于尼克松总统访华的具体安排。

合众国际社报道

周书楷对基辛格将来华感到不安

【合众国际社纽约五日电】美国官员说，中国外交部长周书楷今天拜会了国务卿罗杰斯，因为他对总统国家安全事务顾问基辛格博士访问北京感到不安。

这些官员说，看来，周对罗杰斯关于基辛格的解释感到满意。

美国官员说，自从美国对北京的政策自七月中旬开始发生重要变化以来，国民党中国人似乎认为，美国对大陆中国的每一个行动，都应向他们作详细的解释。

这些官员证实，当罗杰斯星期一向联大发表讲话（见第二版——本刊注）时，他是知道这次拟议中的访问的。这次讲话的部分内容是鼓吹保留国民党中国在联合国中的席位。

另外，这些官员说，

一些美国友好的国家的政府事先得到了关于宣布基辛格访问的通知。但是，他们说，他们无法说明其中是否有国民党中国。

官员们说，无论如何，宣布这次访问并不是为了影响接纳共产党中国进入联合国并保留国民党中国的席位的问题。这些官员说，基辛格的访问和接纳进入联合国的问题是不相干的。

蒋帮中央社转发  
基辛格将来华消息

【中央社台北五日电】据中共“新华社”今晚广播，中共政权和美国政府商定，为尼克松总统访问中国大陆作出具体安排，基辛格将于本月下旬访问北平，与中共进行会谈。

外电  
报道

基辛格谈他将来华的问题

说他第二次来华将为尼克松访华作一些技术性的安排和制定一个初步的日程表，他回国后不久就会宣布尼克松访华日期

【路透社华盛顿五日电】（北京时间二十二时三十五分发）尼克松总统将派出高级外交政策顾问亨利·基辛格在本月下旬访问北京，为总统访问中国确定一个日期。

为接受中国总理周恩来向尼克松先生发出的邀请而于七月份秘密访问了中国首都的基辛格博士说，他在十月下半月访问中国时，将在北京呆四天左右。

基辛格博士说，预计他在第二次访问北京时将确定尼克松先生的访问日期。

他说，他将用他在北京访问的四天时间为总统的访问作一些技术性的安排和制定一个初步的日程表。

白宫宣布的一条消息说：“中华人民共和国政府和美利坚合众国政府商定，为尼克松总统访华作出具体安排，基辛格博士将于十月下旬访问北京，与中国政府进行会谈。”

周先生今年七月发出的邀请标志着北京壮观的新“乒乓外交”中的一个戏剧性的新阶段。

新华社说过，美中领导人举行最高级会晤是“为了谋求两国关系的正常化，并就双方关心的问题交换意见。”

基辛格博士说，他第二次访问北京为尼克松先生的访问作出安排，这是早就想着要做的事情。

【共同社东京六日电】题：基辛格助理访华的影响，可能增加联合国中对北京的支持

特派记者藤田五日报约电：美国总统特别助理基辛格的访问北京，对本月中旬行将开始的，引人注目的中国代表权问题，将发生微妙的影响。

多数联合国外交界人士和消息灵通人士说，这个结果，将使前些时候宣布尼克松访华所引起的冲击更加扩大。可能削弱美国和日本等支持国府派的

基辛格博士说，中国已作出了同美国改善关系的认真决定，任何一方都不会轻易改变这一决定。

他又说，“我们没有看到任何迹象表明，正在作出改变，我们却看到有许多迹象表明，中华人民共和国正在认真地为（访问）作准备工作。”

他说，中国人对访问的准备工作做得细致，正确和小心。

他在回答一个问题时说，美国政府同中国人直接进行接触。他又说，但是程序“比较麻烦一点”，因为两国政府没有外交关系。

他没有表示他认为尼克松何时访问。

他说，“我认为，当我在那里的时候，我们将确定一个日期。”但是，他认为，在他从北京回来后不久，就会公布日期。

基辛格博士本月晚些时候的北京之行同他七月份的那次访问成了鲜明的对照，那次访问是历史上保密得最好的外交活动之一。

这一次，他将乘美国政府的一架飞机前往北京，并带大约十个人一起去，这些人中有国务院的一名代表，有白宫的外交政策专家，有通讯方面的专家和一些白宫新闻工作人员，他们将同中国人商量如何为总统的这次访问作好新闻报道方面的安排。

地位。特别在联合国外交使团中间，下列印象传播开了，就是：这样一来，尼克松最近将实现访华，美中接近的气氛将迅速高涨。人们普遍地估计，会进一步增加向中国靠近的程度。

多数人估计，该助理的访华，将同联大讨论代表权问题结尾时间赶在一起，完全可以认为，看访问的结果和表决代表权问

基辛格第二次访问北京可能正是在联大讨论中国代表权问题的时候。对中国代表权问题的讨论预定在十月十九日开始。

北京已一再表示反对美国的想使国民党中国和中华人民共和国都在联合国占有席位的建议。

【美联社华盛顿五日电】（急电，北京时间二十二时二十二分发）尼克松总统将派基辛格博士率一批人在本月到北京去，为他本人访问共产党中国作准备。

这件事是由白宫新闻秘书齐格勒宣布的。齐格勒说，基辛格和随同他一起去的人将为尼克松的访问——拟议在明年五月以前的某个时候进行——“作出具体安排”。

从基辛格一行人的组成情况来看，尼克松可能相当快就要进行访问了。基辛格一行人将乘总统的喷气机取道夏威夷前往中国。

同基辛格一起去的是从尼克松手下的工作人员，白宫的新闻办公室，特工人员以及白宫的联络部门中派出的“先遣人员”。凡是总统到华盛顿以外的地方去，都要由“先遣人员”预先作仔细的计划工作。

此外，与基辛格同去的有国务院负责亚洲共产党事务研究小组的艾尔弗雷德·詹金斯，东亚问题专家霍尔德里奇和温斯顿

·洛德。

尼克松手下工作人员中将要前去的是副助理德怀特·查平。

【合众国际社华盛顿五日电】（急电，北京时间二十二时二十二分发）白宫今天宣布，基辛格将在本月下旬访问北京，为总统计划对共产党中国进行的访问作出安排。

基辛格说，在他再次访问中，不会由任何新闻记者陪同，但是将和尼克松的一名新闻秘书罗纳德·齐格勒一块去，以讨论关于采访总统访问的安排问题。

基辛格说，他最多在中国呆四天。他说，他在目前不打算去除了北京之外的其他任何城市访问。

他又说：“我预料，不会生胃病。”他指的是在他（上次）进行周游世界访问时向记者们发布的一条消息，该消息说，他在巴基斯坦的伊斯兰堡“身体不适”。

那次所谓的“不适”是提出来说明基辛格访问计划改变的一种掩饰性的说法。他当时没有生病，而是正在北京进行访问。

在基辛格回答问题之前，齐格勒宣读了一条一段话的公告，这条公告在华盛顿和北京同时发表。公告说，基辛格的访问将在“十月下旬进行”。

基辛格暗示，他希望在十月十五日之后，立即上路。

持“两个中国”的中小国家，将会从这个情况中获得信心。

但是，采取中间立场的国家说，这种看法是支持国府派的主观愿望，指出甚至有这样的可能性，即对美国的诚意抱有不信任的感觉，他们认为美国是一方面顺顺当当地进行美中首脑会谈的准备工作，另一方面却呼吁别国协助它维护——据说仅限于今年——国府。形势正朝着有利于中国参加联合国的方向演变。

共同社报道《基辛格访华的影响，可能增加联合国中对北京的支持》

题的时间如何，将影响最后瞬间的表决。对此，支持国府派的外交人士认为，这一来，美国在联合国中关于中国代表权的对策将为更多人所信任。该人士说，即使美国在联合国推行“两个中国”政策，但是基辛格助理的访华表明中国仍然准备欢迎尼克松总统。因此，那些对北京的意向有所顾忌而不能下决心支

【美新处联合国四日电】下面是美国国务卿罗杰斯十月四日在联合国第二十六届大会上发表的讲话全文(本刊有删节)：

我认为，应当看到这样一个事实：根据客观的判断，今天的世界同几年前相比，和平的成份增多了。

在非洲，尼日利亚的冲突现在早已过去。由于最近的事实发展，远东的前景似乎更有希望了。印度支那的战斗虽然仍在继续中，但规模已经小多了。中东的停火仍然继续着。欧洲的分裂所包含的威胁性减少了，因为在柏林问题上，第一阶段的协议已经达成。在军备竞赛的周围已经达成了一些具体的协议，在军备竞赛的中心，正在取得令人鼓舞的进展。

但是，在有些地区——首先是在东南亚——政治上的不稳定加剧了紧张局势。即使在那些最近取得了进展的地区，仍然存在紧张局势，重新爆发或扩大敌对行动的威胁仍然存在。

所以，我们必须加紧争取和平的努力。能否实现世界和平，不仅取决于少数国家的努力，而且取决于各国政府的共同努力。

在最近几年中，我们看到了在世界各国中出现了一种多样化的权力和势力。大多数殖民地国家已经取得了独立，现在对世界事务发挥着显著的影响。日本具有了显著的新的力量。西欧加快了走向团结的步伐。这种多样化的互相依赖的世界比第二次世界大战后出现的两极世界显著要好得多。但是尽管如此，苏联和美国——两个都是很大的大陆国家，都是核国家，都是强有力的国家——之间的关系是具有根本意义的。

最有利于和平事业的莫过于进一步缓和两国之间的紧张局势及消除其副产品——军备竞赛。

在可以预见的将来，苏联和美国政治制度之间的差别不可能消失，我们之间的竞争不可能消除。但是，在可以预见的将来，可以使我们的关系中出现重大的和有益的变化。在最近几年中，我们之间达成了许多协议。这些协议的达成激励我们作出努力，争取通过谈判再达成另外的协议。这些协议合在一起不仅可以促进“共处”，而且可以促进“合作”，如果我们在持久的基础上继续努力的话。

我们想奠定这种合作的基础的愿望决不会因我们谋求改善同中华人民共和国的关系的政策而有所减弱。我们已经注意到了苏联外长的讲话，他说，苏联认为我们同中华人民共和国的关系正常化是一种自然的发展。

虽然争取改善苏美和苏欧之间的关系的努力采

## 罗杰斯在联大发言兜售“两个中国”和保蒋提案

### 鼓吹美苏不仅要“共处”还要“合作”并提出解决中东问题的六点计划

取了多种形式，但是两种最重要的形式是关于战略武器和关于柏林问题的谈判。

就柏林问题达成协议，将是走向建立一个更加和平和更加合作的欧洲的道路上的一个里程碑。在已经达成协议的部分的中心的一点是承担了坚定的义务，保证不限制德意志联邦共和国和西柏林之间平民和物资的过往。特别重要的是苏联已经承担了义务，保证不阻挠这种交通，并给予方便和优惠。

这个协议的价值将不是取决于如何把承担的义务写在纸上，而是取决于如何在当地履行这种义务。如果往来柏林的交通真正不受阻碍，那就能大大缓和紧张局势，并消除欧洲最危险的导火线之一。如果半心半意地或者勉强勉强地执行这个协议，那只会使恐惧和怀疑长久存在下去。德意志民主共和国是否愿意在同德意志联邦共和国进行的讨论中把所承担的总的任务具体化，并在随后实际实施这些具体的义务，这将是决定性的衡量标准。

实现一项最后的柏林问题协议，并有效地加以实施，可能导致更广泛的进展。例如这将会使举行一次有美国和加拿大参加的欧洲会议的前景具有更现实的意义。这将会加速缓和欧洲大陆紧张局势的趋势，而这不仅是西欧人民所希望的事，也是东欧人民所希望的事。

正是为了这个目的，美国正在设法实现就共同均衡地减少在欧洲的军队问题进行谈判的可能性。

今年五月，美国和苏联宣布打算就防御性和进攻性战略武器都达成协议，进入一个深入进行工作的新阶段。由于这一点，虽然没有达成协议，我们在关于一项限制反弹道导弹系统的协议的概念和细节方面比较接近了。五月二十日的声明希望能“共同”达成限制防御性和进攻性武器的协议。因此双方同意，在下月在维也纳恢复会谈时，将就限制进攻性武器问题进行更细致的讨论。

同时这种谈判已达成两项有价值的协议，一项是关于防止涉及核武器的偶然情况导致战争的协议，另一项是关于通过使用卫星改善华盛顿和莫斯科之间的“热线”联系的协议。

在多边谈判方面也有令人鼓舞的趋势。在这方面，美国也打算建设性地工作进行，以谋求进一步的具体结果。

苏联已建议在联合国

以外建立一个定期举行世界裁军会议的机构。老实说，我们对这样一种泛泛的做法是否能产生具体的成就表示怀疑。战后的全部经验表明，具体的，逐步的做法所提供的得到成功的希望比之较为堂皇的计划要大，这种计划往往会带来一大通言论，而很少会产生结果。

正当中华人民共和国——也许还有另外一些国家——很有希望参加联合国的时候，似乎没有理由再在联合国组织之外建立世界裁军机构。

本组织在这届会议期间要对中国问题作出一项决定——这将是一项对联合国具有重大影响的决定。

在我们这个互相依靠的世界里，世界人口和世界力量的任何一个重要的部分，都不应当被孤立起来。正是由于这个考虑，尼克松总统改变了美国的对华政策。

美国希望看到中华人民共和国到大会来就座，参加工作。我们希望看到它作为安理会的一个常任理事国取得和承担着这种地位而来的权利和义务。在让中华人民共和国取得席位的问题上，本组织内存在着广泛的一致意见。

然而，本大会确实面临着有关的一个重大问题。因为它可能成为联合国历史上第一个采取行动驱逐一个会员国的大会——这个行动将具有从它的各机构里驱逐一千四百万人民的影响。驱逐的道路是危险的。要是对一个会员国打开这条道路，就是对许多会员国打开这条道路。

因此美国和其他十六个国家提出了一项提案，根据这项提案，一方面将让中华人民共和国作为安理会的一个常任理事国取得席位，一方面将在大会内为中华人民共和国和中华民国都提供代表权。这项提案是以政治现实和基本的公正为基础的。

——承认下述这个二十多年来一直存在的实际局面是完全符合现实情况的。现在有两个政府对于中国于一九四五年作为一个创始会员国批准宪章的时候在联合国内获得代表权的领土和人民行使着主权。

——在过去曾在那里派有代表的所有中国人民应当再次派有代表参加——而且应当由实际治理他们的人来代表。这是完全符合现实情况的。

——应当由中华人民共和国占有安理会的席位——它所控制的人民在世界各国政府所控制的人民

中是人数最多的，这是完全符合现实情况的。

——要是从本组织驱逐中华民国，那将是不现实的，在台湾治理的人数比一百三十个联合国会员国中三分之二的会员国所治理的人数都要多。

——此外，要是驱逐一个二十五年多以来一直参加本组织的工作，而始终不渝地献身于宪章中所规定的原则的会员国，那将是不公正的。

关于让中华人民共和国和中华民国都在联合国派有代表参加的提议应当能够为执行各种不同的国家政策的会员国所接受。

——这个建议将确保中国长期存在的实际情况在联合国的代表权中得到体现；但是它并没有要求各会员国改变它们在承认问题上的政策或它们的双边关系。

——它将让有关的人民由实际治理他们的人来代表；但是它不会把中国分裂成两个单独的国家；我们大家都知道，白俄罗斯和乌克兰毕竟并不是单独的国家。

——双重代表权的提案是根据目前局势的现实制订的；但是并不谋求今后冻结这种局势，提案明确规定，目前的决定不会损害将来的解决办法。

简单说来，双重代表权的提案仅仅是，也只是要求联合国考虑到今天实

际存在的局势，给中国所有的人在这个组织里以代表权。正象联合国宪章过去顺应其他特殊情况的实际解决办法一样，宪章也有足够的灵活性来顺应这一局势的实际情况。

提交本届大会的另一建议——阿尔巴尼亚和其他国家提出的提案——在内容上和意图上都是惩罚性的。那项提案不是谋求对待事实，而是痛斥和谴责。其实质不是接纳中华人民共和国，而是驱逐中华民国，并且是“立即”驱逐。

那个提案会使亚洲的关系恶化而不是和谐，会使本组织的道义和政治素质削弱，而不是加强。

因此，提交本组织的问题是驱逐的问题。这就是我们为什么要提出程序性提案，但是更确切的说，应该称做“反驱逐提案”。这项提案要求有三分之二的票数驱逐联合国目前的会员国。这同宪章的文字和精神是一致的。

有些联合国会员国的论点是，不论维持中华民国代表权建议的正当性和现实性如何，也不应该支持，因为他们感到中华人民共和国会拒绝接受席位。作这样的判断是危险的。当然，只要存在着通过满足中华人民共和国最高要求的提案的可能性，就可以预料它会反对这项

### 美国驻联合国大使布什说

## 基辛格访华同美搞“两个中国”政策无关

【合众国际社联合国五日电】美国驻联合国大使布什今天承认总统助手基辛格访问北京所选择的时间可能有助于美国在为使国民党中国保留在联合国内而进行的“(双方力量)非常接近”的竞争中获得胜利。

布什在新闻发布会上说，“访问本身同这个(两个中国)政策的任何一个方面都没有任何关系”。

他又说，但是“我不愿坐在这里说，这些事情不会产生肯定或否定的影响”。

关于中国问题——主要是究竟是用共产党中国代替国民党中国还是让两者都拥有席位——的表决结果将是“非常接近的”。

这位大使说，他认为美国将使它提出的规定驱逐国民党中国需要三分之二多数通过的提案获得通过。但是他不愿预言这是否会获得成功。

布什说，“存在着各种不同程度的支持和各种

不同程度的反对，有相当多的国家仍然采取某种灵活的立场。”

据联合国的发言人说，关于中国问题的辩论已初步定于十月十四日开始，虽然由于联大的其它一些事务，可能要推迟到十月十八日以后进行。

布什说，基辛格为安排尼克松总统访问北京事宜所进行的访问和关于北京进入联合国问题的辩论在时间上“很可能有些重叠”。

布什否认了阿尔巴尼亚提出的指责，即美正在施加不正当的压力以便获得人们对它的两个中国政策的支持。他说，“我们正在尽一切力量公开地，光明正大地，适当地说明美国的立场。”

他说，但是对那些支持关于用北京代替台湾的阿尔巴尼亚提案而又“对驱逐的主张感到为难”的国家存在着一种“良心”的压力。

布什出人意外地出席了美国为采访联合国新闻

建议。但是同样可以肯定的是，在联合国大会作出决定，给中华人民共和国以安理会常任理事国地位，但是不驱逐中华民国以后，新的形势将会出现。无论如何，在决定如何投票的时候，我们应该更多地考虑联合国应该怎么做。

我们在这里的任务必须是作出一个合理的决定，这个决定要承认目前局势的现实，不损害最终取得的成果，并使所有有关的人都有代表权。今后我们应该作出努力使那些直接有关方面相信会我们从我们作出的决定中得到好处。近年来，由于许多国家首都采取了更重实际的态度，因而给和平事业带来了好处；在这个问题上采取同样的重实际的态度将有利于和平事业。

在联合国一直特别积极进行活动的世界上的两个地区——南亚和中东，需要赶紧取得进展。

在南亚，重新爆发更为广泛的暴力行动是始终存在的一种可能性。东巴基斯坦的事态是巴基斯坦政府和人民必须解决的内部事务。但是这些事态产生的后果——难民跑进印度度的局面，发生饥荒的危险和对南亚和平的威胁——是所有国家非常关切的事情。

特别需要取得进展的另一个地方是中东。几年来，联合国一直进行坚决和不懈的努力，争取实现这个关键地区的持久的和平。然而，局势仍然不稳定，成功的机会和失败的风险都是存在的。

(下转第四版)

的记者定期举行的新闻发布会。他说，他“到这里来”是为了回答关于两小时以前在白宫宣布的基辛格访问的问题的。

【路透社联合国五日电】布什说，基辛格的访问中国与美国在联合国的中国代表权政策无关，虽然这件事必然要在这里引起“极多的猜测”。

他说，基辛格在前些时候曾同他讨论过这次旅行。

罗杰斯二日曾说他仍然希望尼克松总统将进行访问；布什在回答就这番话提出的一个问题时说，“各种迹象表明，我们的政策不会影响总统去北京的访问，或使这次访问被取消。”

布什不肯预言在这里进行的中国问题辩论会有什么结果。

他说，表决的票数将“非常，非常，非常接近”。他说，有多达三十个会员国还没有决定它们对可能提出的一些程序性问题怎样投票。

哈外交动向文章  
希评苏修

《外交的格局，莫斯科改变姿势》

由使用武力变成伸出双臂欢迎

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》二十五日刊登哈希写的一篇文章，题目是《外交的格局，莫斯科改变姿势：由使用武力变成伸出双臂欢迎》，摘要如下：

运用外交来代替赤裸裸的威力——俄国也在试着这样做。

尼克松宣布他计划访问北京，就开始那样做了。这项消息给世界的震动，远比华盛顿决定使针对俄国的民兵式导弹数目增加一倍，或者使美国海军规模扩大一倍来得厉害。

世界已经习惯于许多表现赤裸裸威力的事情，它已大体上忘掉了外交可以成为代替办法。改变结盟关系，有时可以使大国彼此关系的改变给人的印象，远比增强或削减武装部队来得深刻。

尼克松对中国采取了巨大外交步骤，俄国人输了。过去一周里，他们终究行动起来进行补救，其方法不是作出什么决定或宣布来炫耀军事力量，而是进行这个世界上本世纪来最广泛的外交旅行。说实在的，莫斯科三位最高级人士——勃列日涅夫，柯西金和波德戈尔内的旅行计划超出了表现威力的做法。

所有这些旅行和微笑的第一个目的，似乎是确保他们的西部边疆，他们的所谓“卫星国”体系，使之不受中国的影响。

过去，像近在一九六八年那样，是用俄国的坦克来保住“卫星国”的。只要莫斯科把西欧既当作靶子又当作敌人对待，那是行得通的。但是，如果莫斯科想要同西欧有良好的，使人安心的关系，它就不敢在东欧使用坦克。那会使西欧人猜疑和感到不安。

不能用坦克的时候，外交能阻止中国的影响吗？谁都不知道。这就是勃列日涅夫设法在贝尔格莱德弄清楚的事情。

第二个目的当然是同西欧的缓和。

如果莫斯科在西欧有的只是不共戴天的敌人，它就不敢把注意力转向亚洲内地。苏联在这个新的大国三角形势的今日世界里的安全，需要或者在东方或者在西方有朋友。俄国可能是另一个世界最大的军事大国，但是俄国和美国都没有能力当三人游戏中的单独一人。俄国的安全今天需要在一翼有友好的邻国。既然莫斯科的东边现在不可能有友谊，那么他们就必须向西边寻求友谊。

此刻可能回想起曾经有一个人最清楚地预见到这一切，并作出了形象的预言。此人就是英国外交官，历史学家，文学家哈罗德·尼科尔森。他在一九五四年写道，“俄国的汹涌潮水将被亚洲的月亮吸退而流出欧洲，那个时候将要来到。”

俄国的潮水目前正在从西欧的古老国家退出。这个潮水正在被以毛泽东中国为形式的亚洲月亮吸退。俄国的人们正在旅行，以便使撤退尽可能有条不紊，平安（对俄国来说）和缓慢。他们在欧洲的问题同尼克松在亚洲的问题是一样的。在这两个场合，撤退都是不可避免的。问题是撤退多远，多快。

【塔斯社河内四日电】题：河内隆重集会

越南民主共和国首都劳动人民代表

今天首都国会大厦隆重集会欢迎苏联党政代表团。大厦披上节日盛装，挂着两个兄弟国家的国旗和欢呼越苏牢不可破的友谊和团结的标语。

与会者以暴风雨般的掌声欢迎出现在主席台上的波德戈尔内，马祖罗夫，卡图谢夫，苏联党政代表团其他成员，越南劳动党中央第一书记黎笋，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国国会常务委员会主席长征，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国政府总理范文同以及越南劳动党和越南国家其他领导人。

乐队奏起苏越两国国歌，越南少先队员向苏联和越南领导人献花。

长征宣布大会开始。

他指出，来自伟大列宁的祖国和光荣的十月革命故乡的代表团的来访，再次显示了苏共，苏联政府和兄弟的苏联人民对越南人民革命事业的热烈友谊，战斗声援和坚决支持。

黎笋和波德戈尔内在大会上先后讲了话，人们聚精会神地听取了他们的

## 塔斯社报道 苏越开始举行会谈

讲话，不止一次地报以暴风雨般的掌声。

波德戈尔内在讲话末了对与会者说：为了表示我们两国人民伟大的，牢不可破的友谊，请允许我以苏联党政代表团的名义，将苏联雕塑家安德烈耶夫创作的全世界劳动人民的伟大领袖和导师弗拉基米尔·伊里奇·列宁的雕像，赠予河内劳动人民。

随后，波德戈尔内将苏联画家萨姆松诺夫的画《胡志明在劳动人民中间》赠予越南劳动党中央委员会。

波德戈尔内说，这象征着极其深切地尊敬越南共产党人——越南人民实现胡志明遗训的斗争的组织者。

越南同志向苏联党政代表团赠送锦旗，上面用金线绣着越俄两种文字：“愿越苏两国人民的伟大友谊和战斗团结世代日益巩固！”

长征致了闭幕词。他说，我们遵循亲爱的胡志明主席的遗训，将尽我们的一切力量，使越南劳动党和苏共之间，越苏两国人民之间的伟大友谊和战

斗团结日益巩固和发展。

【塔斯社河内四日电】苏越会谈今天在越南民主共和国首都主席府开始举行。

苏联党政代表团参加会谈的有：苏共中央政治局委员，苏联最高苏维埃主席团主席波德戈尔内（代表团团长），苏共中央政治局委员，苏联部长会议第一副主席马祖罗夫，苏共中央书记卡图谢夫，苏共中央委员，苏联部长会议副主席诺维科夫，苏共中央委员，苏联部长会议国家对外经济联络委员会主席斯卡奇科夫，苏共中央委员，苏联国防部第一副部长索科洛夫大将，苏联外交部副部长费留宾，苏联对外贸易部副部长伊凡·格里申和苏联驻越南民主共和国大使谢尔巴科夫。

越南方面参加会谈的有：越南劳动党中央第一书记黎笋，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国国会常务委员会主席长征，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国政府总理范文同，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国副总理兼国防部长武元甲以及越南劳动党和越南民主共和国其他领导人。

苏联党政代表团成员在越南同志的陪同下参观了胡志明主席生活和工作过的故居。

成是收拾苏联自己的东欧政策所招致的结果。六八年对捷克的干涉给了南斯拉夫，罗马尼亚等国以很大的冲击，使它们对苏联产生了强烈的警戒心，传出这样一种说法，即苏联企图乘“铁托死后”出现的混乱兼并南斯拉夫，大概也是由于这种政策的缘故。因此，苏联必须偿还自己的政策所欠下的债，而不是首先对付中国。

总而言之，除了苏印条约之外，目前苏联对于中国的外交攻势，拿不出有效的对付办法。

## 日《每日新闻》文章

### 《苏积极开展外交活动，对中国反击有困难》

【本刊讯】日本《每日新闻》二十七日刊登了该报编辑局顾问林三郎的文章，题目是《苏积极开展外交活动，对中国反击有困难》。摘要如下：

接待了西德总理勃兰特的勃列日涅夫总书记访问了贝尔格莱德；到下个个月，该总书记将访问巴黎，柯西金总理将访问丹麦，加拿大和阿尔及利亚，最高苏维埃主席团主席波德戈尔内将访问越南。苏联如此积极开展外交活动，目的是什么？最近一个时期，苏联

外交为美中接近外交所压制，不怎么有成绩。

于是人们自然就联想到：目前正要积极开展起来的苏联外交的目标，乃是对中国外交进行反击。

苏（西）德首脑会谈无疑是苏联巴不得实现的，而其目的恐怕在于促进欧洲安全会议的召开。柯西金总理行将访问的丹麦，加拿大，全是北大西洋公约组织成员国，所以他的访问也不能说同促进全欧会议的召开无关。欧洲的安全，在苏联对付中国上是有用的，不过全欧会议是苏联的宿愿，不能

首相关于两国缔结和平条约的愿望。

佐藤二日对赤城说，两国应当创造更加友好的气氛，使它们能签订关于第二次世界大战问题的和平条约。

【美联社东京三日电】据今天的报道，佐藤荣作首相曾指示农林相赤城宗德向苏联试探缔结和平条约的可能性。

【产经新闻】说，佐藤告诉赤城向苏联领导人建议共同签订一项和平条约创造“有利的气氛”。这个和平条约将规定把苏联控制的北方领土归还日本。赤城预定在十月十一日去莫斯科访问，同苏联领导人就明年举行日苏渔业谈判的问题进行会谈。

赤城打算同副总理巴伊巴科夫和渔业部长伊什科夫会谈。

赤城将向苏联政府官员们进一步传达佐藤荣作

理兼国防部长武元甲大将，越南劳动党中央政治局委员，

越南民主共和国副总理兼外交部长阮维桢，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国副总理黎清毅，越南劳动党中央委员，越南民主共和国国家计划委员会副主任阮兰，越南劳动党中央候补委员，越南民主共和国驻苏联大使阮寿真。

会谈是本着兄弟情谊，团结和相互完全谅解的精神进行的。

【塔斯社河内四日电】以苏共中央政治局委员，苏联最高苏维埃主席团主席波德戈尔内为首的苏联党政代表团正在越南民主共和国进行友好访问，代表团今天上午向革命烈士纪念碑献了花圈。

陪同苏联代表团献花圈的有越南劳动党中央第一书记黎笋，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国政府总理范文同，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国副总理兼国防部长武元甲以及越南劳动党和越南民主共和国其他领导人。

苏联党政代表团成员在越南同志的陪同下参观了胡志明主席生活和工作过的故居。

成是收拾苏联自己的东欧政策所招致的结果。六八年对捷克的干涉给了南斯拉夫，罗马尼亚等国以很大的冲击，使它们对苏联产生了强烈的警戒心，传出这样一种说法，即苏联企图乘“铁托死后”出现的混乱兼并南斯拉夫，大概也是由于这种政策的缘故。因此，苏联必须偿还自己的政策所欠下的债，而不是首先对付中国。

总而言之，除了苏印条约之外，目前苏联对于中国的外交攻势，拿不出有效的对付办法。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》二十五日刊登该报特派记者布朗发自贝尔格莱德的一篇文章，题为《勃列日涅夫：为外交采取新的美容术》，摘要如下：

一个新的“勃列日涅夫的形象”是否正在出现？

有迹象表明，这位苏联党首脑可能在设法扮出一副新形象，这些迹象已从他本周在访问南斯拉夫人期间的表现中看出来。

一位南斯拉夫助手在同本文作者交谈时谈到有迹象表明，这位苏联领导人在处理国际问题时，特别是在处理南斯拉夫人最关心的那些欧洲问题时，比较“讲究实际”。

贝尔格莱德最有经验的政治评论员之一看到了一些迹象，表明勃列日涅夫在设法使他本人和他的主张受到欢迎方面有一种“新风格”。据这位评论员说，甚至有一种试图赶上或超过个性特别突出的已故的赫鲁晓夫的意思。

这位评论员说，“基本立场没有多大改变”，“但是，（处理问题的）态度看来比较现实，这次访问的整个风格以及勃列日涅夫本人的表现，在我们看来，似乎是在克里米亚（同西德总理勃兰特）会晤时开创的风格继续。”

美《基督教科学箴言报》文章

勃列日涅夫：为外交采取新的美容术

## 苏外交部特使查拉普金 将到东京同日会谈裁军问题

日农林相赤城将去苏，佐藤要他向苏建议为签订和约创造“有利气氛”

【共同社东京四日电】一些外务省人士在这里透露，苏联外交部特使谢恩·苏·查拉普金星期二（五日）将抵达东京，同日本官员们会谈裁军问题。

这些人士说，参加日内瓦裁军会议的前苏联代表团团长查拉普金，在他逗留到星期六的期间将同外务次官森治树和其他高级官员们进行会谈。

观察家们说，苏联政

府派遣查拉普金是为了使它摆脱由于北京和华盛顿的和解而在世界上陷于孤立的地位。

观察家们还说，查拉普金还将向日本试探缔结一项俄日互不侵犯条约的可能性。

【共同社东京三日电】农林相赤城宗德不久将访问苏联，同苏联官员们就两国的渔业问题进行磋商。

赤城预定十月十一日

离开东京前往莫斯科。他将由两名渔业厅的官员和两名执政的自由民主党的国会议员陪同前往。

他去苏联进行为期六天的访问的主要目的是为明年将召开的关于捕蟹和娃娃鱼问题的年度渔业谈判作准备。

赤城打算同副总理巴伊巴科夫和渔业部长伊什科夫会谈。

赤城将向苏联政府官员们进一步传达佐藤荣作

## 南斯拉夫外长在联大的发言

【本刊讯】南通社四日播发了南斯拉夫外长特帕瓦茨四日在联大一般性辩论中的发言，摘要如下：

看来世界发生重大变化和动荡的新时期已开始。因此，也许恰恰是现在需要我们记下我们所经历的时期的某些最重要的经验：

——冲突和危机不再是孤立的现象。所谓的“局部”战争使世界动荡不定，很容易把世界带到更为广泛的冲突的边缘。

——战争和外来干涉并不一定使推行征服，帝国主义和霸权主义政策的人轻而易举地得到好处。当看来这样的政策将得逞时，往往最后却产生相反的结果。

——战争，干预和外来干涉只会激起各国人民进一步准备为独立，主权和本国的自主的发展而斗争。

——没有一个享有威望的人民运动被武力所压迫。决定世界命运的不仅是暴力，而且还有对暴力的反抗。

——产生冲突和危机的根本原因并不是不同的社会制度。即使是社会制度相同的国家，冲突也没有幸免。

——普遍共处已证实是不可替代的。从集团的立场出发对待国际问题已陷于危机。不结盟运动已

证明是国际关系中的一个越来越重大的因素，要无视它已不可能。

——世界并不同意甘心于划分为富国和穷国。尽管迄今为止一直未能克服这一现象，甚至也未能缓和这一现象。

——青年比以往任何时候更加积极地登上国际舞台，无论是在本国，还是在相互关联的国际行动中。即便没有找到最适当的斗争方法，他们也不能否认自己的目标和理想的生气勃勃的价值。

去年一年所发生的积极的变化，比以往要来得多一些，但是这仍然没有使世界摆脱下面这种状况：全面的战争还不是眼前的威胁，但是真正的和平也还没有成为有保障的前景。

长期来有损于自己，肯定也有损于国际大家庭而相互不进行接触的国家开始进行接触了，这无论如何应该列为这一阶段发生的变化积极现象。我国属于这样一些国家之列。

这种接触和会谈即便不带来迅速的解决办法，也在创造鼓励谅解和使冲突难于爆发的气氛。我们对于很快发生良好的转折的可能性不抱幻想，但是我们仍然相信取得实质性的进展是可能的。

当我谈到国际关系中的新现象时，我所指的还

包括国际大家庭越来越明显地希望中华人民共和国最终占有我们组织中在现实生活中也是属于它的那个位置。这不仅是纠正过去的不公正的做法，而且关系到修正继承下来的信条和准则的一个更为深刻的进程。看来，现实终于表明比成见来得强有力。

因此，我们必须在这次会议上最终地从议程上取消中国代表权问题。没有两个中国。只有中华人民共和国政府才能成为中国人民在联合国的合法代表。

国际经济的、贸易的，现在还包括货币的体系发生周期性危机的后果，将十分严重地影响不结盟国家的地位，这种担心是有道理的。这将使这些国家的困难更加增多。排他性经济集团及其最有实力的鼓吹者的垄断地位，也促成了这种消极的结果。

损害他国实行垄断，歧视和保护主义，不仅妨碍普遍的进步，而且扩大了在政治关系领域中发生冲突和危机的基础。我们指望发达国家对这个问题的解决表现出更多一些谅解。

我们承认这样一个真理：没有相应的普遍安全的体系，任何人是不可能单独的安全的。今天，爆发世界性冲突是不大可能了，但是危害特别是小

（上接第二版）确定了持久和平的原则的安理会第二百四十二项决议是在经过十八年的交战和一种脆弱的，常常遭到破坏的停战以后走向讲道理的做法的第一个重大步骤。

现在接近于第十五个月的苏伊士运河的停火是摆脱战争的第二个重大步骤。

现在是为实现和平采取第三个重大步骤的时候了。

这个步骤就是达成一项临时的关于苏伊士运河的协议。

为了探讨各方的立场，我们讨论了旨在满足双方的正当需要和照顾双方有理由关心的事情的具体的和特别的主张。如果双方愿意并抱有良好意图，这些主张就可能成为取得一种突破的基础。这需要同各方进行进一步的悄悄的讨论，我们现在希望能够迅速按照下列方针这样做。

第一点是临时协议和全面解决之间的关系。

公正的办法应该建立在两项基本原则的基础上，这两项原则是：

国和不结盟国家的安全，独立和主权的可能性，并没有减少，如果没有增加的话。

依赖军事联盟和集团并没有表明是牢靠的安全因素，有时候，甚至对于参加这样的联盟的一些国家也是如此。

我们必须努力给予受到威胁或者受到侵犯的国家以更大的声援和援助。只要武器还在起作用，就很难谈到裁军。

印度支那战争给印度支那国家人民带来了巨大的苦痛，但是却是一个活生生的明证，它证明了这样一个伟大的真理：争取独立和自由的斗争是不可战胜的。

看来，召开欧洲合作和安全会议的前景比较光明了，因为某些最敏感的问题，诸如德国问题和柏林问题，已经走出了死胡同。不仅中欧，而且南欧，特别是巴尔干，也应当成为爱好和平的关系和睦邻合作的同一准则占据主导地位的一个地区。

不结盟国家刚举行的协商会议确认，一致同意在联合国内以及在更为广泛的国际方面，在争取和平，普遍安全和世界的普遍进步的斗争中，继续作出努力。

我们一再强调自由，主权，不干涉……等准则是神圣不可侵犯的，重申这些准则只是由于这些准则在世界各地不断遭到违反。我们维护这些准则是因为这些准则维护我们所属的这个世界的本身。

——任何一方如果期望作为临时协议的一部分，就全面解决的条件取得完全一致的看法，那是不现实的。这些最后条件必须通过雅林大使主持下的谈判来解决。

第二点是停火问题。维持停火对有关各方都有利。当然，最后的目的永远是永久结束交战状态，作为缔结一项有约束力的和平协议的一部分。但是，仅仅以一项临时协议是实现不了这一点的。实现短期间的停火也是不现实的。如果双方都怀有良好的意愿的话，各方就可能在这个问题上找到共同的谅解。

第三点是撤出的区域。

在这个关键的问题内包含着重要的战略考虑。但是，根据我们讨论的情况，我们相信解决双方都关切的主要问题是可能的。我只想这么简单的一句话：从长远来说，一项临时协议的最重要方面可能是，它确定撤军的原则，把取得全面解决办法看作是事实而不是理论来期待。

第四点是监督安排的性质。双方要对不违反协议和有适当的机构来立即侦察任何违反协议的现象抱

外  
报  
电  
道

墨总统在联大讲话表示支持恢复我席位

同时指责美国转嫁通货膨胀的经济政策

【合众国际社联合国五日电】墨西哥总统埃切维里亚今天说，尼克松总统的百分之十进口附加税伤害他的国家和所有发展中国家。

埃切维里亚在联大的一次重要讲话中说：“一种保护主义的竞赛不要跟在军备竞赛后面接踵而来。我们已经遭受了大国转嫁通货膨胀方向的影响，现在我们正在感到国际收支逆差和国内失业的影响。”

埃切维里亚说，工业化的国家应该记住，对贫穷的国家的关税壁垒是“自取失败”。

埃切维里亚在同美国的另一个分歧方面宣布墨西哥改变对中国问题的立场，去年墨西哥投票反对中国共产党人进入联合国，赞成把这个问题列为需要三分之二票数通过的“重要问题”。

【合众国际社联合国五日电】墨西哥总统埃切维里亚在作为国家元首在联大的一次讲话中，同美国在尼克松总统的经济措施上，中国问题上，领海问题上和本半球非核化问题上破裂。

【路透社联合国五日电】去年投票反对中国进入联合国的墨西哥，今天转为支持北京的席位和反对“双重代表权”的概念。

墨西哥总统埃切维里亚在联大上讲话说，接纳北京将是“在普遍性原则方面的一个显著的前进。”

他说，这个中国人的国家“在法律上是不可分割的”。据墨西哥官员们说，这种说法意味着，墨西哥将不支持美国提出的一中一台的提案。这些官员不愿意说，墨西哥

是否将投票赞成阿尔巴尼亚提案。

观察家们说，这种转变可能有损于美国的立场。据了解，阿根廷和厄瓜多尔已不打算象去年那样继续投票支持台湾。

【路透社联合国五日电】墨西哥外交人士们说，埃切维里亚的讲话意味着，墨西哥将不支持美国在联合国所主张的“两个中国的政策”。

他们不愿意说，墨西哥是否将投票赞成驱逐台湾，但是暗示它会赞成驱逐台湾的。

有信心。我们相信可以找到改变和加强已经在那个地区存在了二十年之久的监督机构的方法，从而使埃及和以色列都感到放心。

第五点是埃及在苏伊士运河东部进驻人员的问题。

苏伊士运河的重新开放和通行需要在运河东部进驻埃及人员。应该在已经撤出的尽可能多的地区从事正常活动，这也是可以理解的。关于埃及在运河东部进驻军事人员的问题是双方持截然不同的看法的一个问题。但是，在这方面采取某种折衷办法的可能性也不是不存在的。

第六点是苏伊士运河的使用问题。

美国长期以来就认为，这条运河应该不加歧视地为所有国家开放。这大原则在一九六七年十一月份的安理会决议中写得很清楚。目前争论的问题主要是可以行使这一权利的时间问题。我们认为，在这个问题上取得和解是完全可能的。

因此，由于各方面向我们提出了要求，我们打算继续坚决努力来帮助它们达成一个临时的协议。

我们认为，这种努力是必要的，因为没有更现实和更有希望的办法。

要实现和平是要冒险的，但是更大的风险是无所作为和不愿正视困难的决定。

达成这样一个协议的逻辑是不可抗拒的。如果这个地区的领导人抓住这个机会的话，他们将会为他们的人民带来取得安宁、进步与和平的新希望。

我们在联合国和其地方所作的一切努力中，我们应该记住我们所做的一切都没有我们给后人留下的遗产那么重要——这就是我们在过去和未来之间所搭的桥梁。特别是当紧张气氛很严重，脾气急躁的时候，就有一种把目前看成是整个历史焦点的倾向。但是我们这一代只是最新的一代；我们为今后的世世代代所能留下的东西再没有比建立一个持久和平的大厦更为重要的了。

实现和保持和平，应当靠少数人的命令，而应当靠许多人的和解。每一个政府在维护其人民的利益的时候，也必须促进世界在实现一种持久和平方面的利益。

联合国自成立之日起就一直在献身于这种利益。

美国再次保证它将为这种利益作出最大的努力。

阿明参观我援建工程并宴请我专家

表示支持恢复我联合国席位并感谢我援助

【路透社坎帕拉二日电】阿明总统今天谈到要加强乌干达同北京的关系并保证他的国家支持他称之为的中国为取得它在联合国的合法地位而进行的斗争。

阿明将军是在这里以东大约一百二十八公里的基宾巴参观中国援助的一个种植水稻的工程时说这番话的。

他说，他已指示他的部长研究如何利用中国的一笔一亿零八百万先令的贷款的余额，这笔贷款是六年前向乌干达提供的，但是还没有用完。

阿明将军说，他对中国已向乌干达提供的援助十分感谢。

他称赞援助基宾巴工程的中国技术人员的刻苦精神以及他们同与他们一起工作的乌干达人过着同样水平的生活。

他说，中国政府和乌干达政府的代表不久将拟定这个工程的进一步的细节。

阿明将军是在乌干达同中国的关系经历了一段相当紧张的时期后说这番话的。

中国代办牟屏今天在致答词时说，中国对不同社会制度国家的政策是以和平共处原则为基础的。

牟先生还说，中国的援助不附带条件，是为了使受援国进一步独立自主。中国认为，援助对援助国和受援国都应有好处，而不是“一种单方面的赐予”。

后来，阿明将军举行午宴招待中国专家，阿明将军在宴会上为毛泽东主席祝酒。

【法新社坎帕拉二日电】在中国援建的一项水稻种植工程的动工仪式上，牟屏代办和乌干达总统阿明一起坐在主席台上。

阿明将军强调，乌干达主张不干涉他国内政。它同样也期望“其他国家将不干涉，卷入或插手乌干达内政”。

## 南斯拉夫外长在联大的发言

【本刊讯】南通社四日播发了南斯拉夫外长特帕瓦茨四日在联大一般性辩论中的发言，摘要如下：

看来世界发生重大变化和动荡的新时期已开始。因此，也许恰恰是现在需要我们记下我们所经历的时期的某些最重要的经验：

——冲突和危机不再是孤立的现象。所谓的“局部”战争使世界动荡不定，很容易把世界带到更为广泛的冲突的边缘。

——战争和外来干涉并不一定使推行征服，帝国主义和霸权主义政策的人轻而易举地得到好处。当看来这样的政策将得逞时，往往最后却产生相反的结果。

——战争，干预和外来干涉只会激起各国人民进一步准备为独立，主权和本国的自主的发展而斗争。

——没有一个享有威望的人民运动被武力所屈服。决定世界命运的不仅是暴力，而且还有对暴力的反抗。

——产生冲突和危机的根本原因并不是不同的社会制度。即使是社会制度相同的国家，冲突也没有幸免。

——普遍共处已证实是不可替代的。从集团的立场出发对待国际问题已陷于危机。不结盟运动已

证明是国际关系中的一个越来越重大的因素，要无视它已不可能。

——世界并不同意甘心于划分为富国和穷国，尽管迄今为止一直未能克服这一现象，甚至也未能缓和这一现象。

——青年比以往任何时候更加积极地登上国际舞台，无论是在本国，还是在相互关联的国际行动中。即便没有找到最适当的斗争方法，他们也不能否认自己的目标和理想的生气勃勃的价值。

去年一年所发生的积极的变化，比以往要来得多一些，但是这仍然没有使世界摆脱下面这种状况：全面的战争还不是眼前的威胁，但是真正的和平也还没有成为有保障的前景。

长期来有损于自己，肯定也有损于国际大家庭而相互不进行接触的国家开始进行接触了，这无论如何应该列为这一阶段发生的变化积极现象。我国属于这样一些国家之列。

这种接触和会谈即便不带来迅速的解决办法，也在创造鼓励谅解和使冲突难于爆发的气氛。我们对于很快发生良好的转折的可能性不抱幻想，但是我们仍然相信取得实质性的进展是可能的。

当我谈到国际关系中的新现象时，我所指的还

包括国际大家庭越来越明显地希望中华人民共和国最终占有我们组织中在现实生活中也是属于它的那个位置。这不仅是纠正过去的不公正的做法，而且关系到修正继承下来的信条和准则的一个更为深刻的进程。看来，现实终于表明比成见来得强有力。

因此，我们必须在这次会议上最终地从议程上取消中国代表权问题。没有两个中国。只有中华人民共和国政府才能成为中国人民在联合国的合法代表。

国际经济的、贸易的，现在还包括货币的体系发生周期性危机的后果，将十分严重地影响不结盟国家的地位，这种担心是有道理的。这将使这些国家的困难更加增多。排他性经济集团及其最有实力的鼓吹者的垄断地位，也促成了这种消极的结果。

损害他国实行垄断，歧视和保护主义，不仅妨碍普遍的进步，而且扩大了在政治关系领域中发生冲突和危机的基础。我们指望发达国家对这个问题的解决表现出更多一些谅解。

我们承认这样一个真理：没有相应的普遍安全的体系，任何人是不可能单独的安全的。今天，爆发世界性冲突是不大可能了，但是危害特别是小

（上接第二版）确定了持久和平的原则的安理会第二百四十二项决议是在经过十八年的交战和一种脆弱的，常常遭到破坏的停战以后走向讲道理的做法的第一个重大步骤。

现在接近于第十五个月的苏伊士运河的停火是摆脱战争的第二个重大步骤。

现在是为实现和平采取第三个重大步骤的时候了。

这个步骤就是达成一项临时的关于苏伊士运河的协议。

为了探讨各方的立场，我们讨论了旨在满足双方的正当需要和照顾双方有理由关心的事情的具体的和特别的主张。如果双方愿意并抱有良好意图，这些主张就可能成为取得一种突破的基础。这需要同各方进行进一步的悄悄的讨论，我们现在希望能够迅速按照下列方针这样做。

第一点是临时协议和全面解决之间的关系。

公正的办法应该建立在两项基本原则的基础上，这两项原则是：

国和不结盟国家的安全，独立和主权的可能性，并没有减少，如果没有增加的话。

依赖军事联盟和集团并没有表明是牢靠的安全因素，有时候，甚至对于参加这样的联盟的一些国家也是如此。

我们必须努力给予受到威胁或者受到侵犯的国家以更大的声援和援助。只要武器还在起作用，就很难谈到裁军。

印度支那战争给印度支那国家人民带来了巨大的苦痛，但是却是一个活生生的明证，它证明了这样一个伟大的真理：争取独立和自由的斗争是不可战胜的。

看来，召开欧洲合作和安全会议的前景比较光明了，因为某些最敏感的问题，诸如德国问题和柏林问题，已经走出了死胡同。不仅中欧，而且南欧，特别是巴尔干，也应当成为爱好和平的关系和睦邻合作的同一准则占据主导地位的一个地区。

不结盟国家刚举行的协商会议确认，一致同意在联合国内以及在更为广泛的国际方面，在争取和平，普遍安全和世界的普遍进步的斗争中，继续作出努力。

我们一再强调自由，主权，不干涉……等准则是神圣不可侵犯的，重申这些准则只是由于这些准则在世界各地不断遭到违反。我们维护这些准则是因为这些准则维护我们所属的这个世界的本身。

——任何一方如果期望作为临时协议的一部分，就全面解决的条件取得完全一致的看法，那是不现实的。这些最后条件必须通过雅林大使主持下的谈判来解决。

第二点是停火问题。维持停火对有关各方都有利。当然，最后的目的永远是永久结束交战状态，作为缔结一项有约束力的和平协议的一部分。但是，仅仅以一项临时协议是实现不了这一点的。实现短期间的停火也是不现实的。如果双方都怀有良好的意愿的话，各方就可能在这个问题上找到共同的谅解。

第三点是撤出的区域。

在这个关键的问题内包含着重要的战略考虑。但是，根据我们讨论的情况，我们相信解决双方都关切的主要问题是可能的。我只想这么简单的一句话：从长远来说，一项临时协议的最重要方面可能是，它确定撤军的原则，把取得全面解决办法看作是事实而不是理论来期待。

第四点是监督安排的性质。

外  
报  
电  
道

墨总统在联大讲话表示支持恢复我席位

同时指责美国转嫁通货膨胀的经济政策

【合众国际社联合国五日电】墨西哥总统埃切维里亚今天说，尼克松总统的百分之十进口附加税伤害他的国家和所有发展中国家。

埃切维里亚在联大的一次重要讲话中说：“一种保护主义的竞赛不要跟在军备竞赛后面接踵而来。我们已经遭受了大国转嫁通货膨胀方向的影响，现在我们正在感到国际收支逆差和国内失业的影响。”

埃切维里亚说，工业化的国家应该记住，对贫穷的国家的关税壁垒是“自取失败”。

埃切维里亚在同美国的另一个分歧方面宣布墨西哥改变对中国问题的立场，去年墨西哥投票反对中国共产党人进入联合国，赞成把这个问题列为需要三分之二票数通过的“重要问题”。

【合众国际社联合国五日电】墨西哥总统埃切维里亚在作为国家元首在联大的一次讲话中，同美国在尼克松总统的经济措施上，中国问题上，领海问题上和本半球非核化问题上破裂。

【路透社联合国五日电】去年投票反对中国进入联合国的墨西哥，今天转为支持北京的席位和反对“双重代表权”的概念。

墨西哥总统埃切维里亚在联大上讲话说，接纳北京将是“在普遍性原则方面的一个显著的前进。”

他说，这个中国人的国家“在法律上是不可分割的”。据墨西哥官员们说，这种说法意味着，墨西哥将不支持美国提出的一中一台的提案。这些官员不愿意说，墨西哥

是否将投票赞成阿尔巴尼亚提案。

观察家们说，这种转变可能有损于美国的立场。据了解，阿根廷和厄瓜多尔已不打算象去年那样继续投票支持台湾。

【路透社联合国五日电】墨西哥外交人士们说，埃切维里亚的讲话意味着，墨西哥将不支持美国在联合国所主张的“两个中国的政策”。

他们不愿意说，墨西哥是否将投票赞成驱逐台湾，但是暗示它会赞成驱逐台湾的。

有信心。我们相信可以找到改变和加强已经在那个地区存在了二十年之久的监督机构的方法，从而使埃及和以色列都感到放心。

第五点是埃及在苏伊士运河东部进驻人员的问题。

苏伊士运河的重新开放和通行需要在运河东部进驻埃及人员。应该在已经撤出的尽可能多的地区从事正常活动，这也是可以理解的。关于埃及在运河东部进驻军事人员的问题是双方持截然不同的看法的一个问题。但是，在这方面采取某种折衷办法的可能性也不是不存在的。

第六点是苏伊士运河的使用问题。

美国长期以来就认为，这条运河应该不加歧视地为所有国家开放。这五条原则在一九六七年十一月份的安理会决议中写得很清楚。目前争论的问题，主要是可以行使这一权利的时间问题。我们认为，在这个问题上取得和解是完全可能的。

因此，由于各方面向我们提出了要求，我们打算继续坚决努力来帮助它们达成一个临时的协议。

我们认为，这种努力是必要的，因为没有更现实和更有希望的办法。

要实现和平是要冒险的，但是更大的风险是无所作为和不愿正视困难的决定。

达成这样一个协议的逻辑是不可抗拒的。如果这个地区的领导人抓住这个机会的话，他们将会为他们的人民带来取得安宁、进步与和平的新希望。

我们在联合国和其地方所作的一切努力中，我们应该记住我们所做的一切都没有我们给后人留下的遗产那么重要——这就是我们在过去和未来之间所搭的桥梁。特别是当紧张气氛很严重，脾气急躁的时候，就有一种把目前看成是整个历史焦点的倾向。但是我们这一代只是最新的一代；我们为今后的世世代代所能留下的东西再没有比建立一个持久和平的大厦更为重要的了。

实现和保持和平，应当靠少数人的命令，而应当靠许多人的和解。每一个政府在维护其人民的利益的时候，也必须促进世界在实现一种持久和平方面的利益。

联合国自成立之日起就一直在献身于这种利益。

美国再次保证它将为这种利益作出最大的努力。

阿明参观我援建工程并宴请我专家

表示支持恢复我联合国席位并感谢我援助

【路透社坎帕拉二日电】阿明总统今天谈到要加强乌干达同北京的关系并保证他的国家支持他称之为的中国为取得它在联合国的合法地位而进行的斗争。

阿明将军是在这里以东大约一百二十八公里的基宾巴参观中国援助的一个种植水稻的工程时说这番话的。

他说，他已指示他的部长研究如何利用中国的一笔一亿零八百万先令的贷款的余额，这笔贷款是六年前向乌干达提供的，但是还没有用完。

阿明将军说，他对中国已向乌干达提供的援助十分感谢。

他称赞援助基宾巴工程的中国技术人员的刻苦精神以及他们同与他们一起工作的乌干达人过着同样水平的生活。

他说，中国政府和乌干达政府的代表不久将拟定这个工程的进一步的细节。

阿明将军是在乌干达同中国的关系经历了一段相当紧张的时期后说这番话的。

中国代办牟屏今天在致答词时说，中国对不同社会制度国家的政策是以和平共处原则为基础的。

牟先生还说，中国的援助不附带条件，是为了使受援国进一步独立自主。中国认为，援助对援助国和受援国都应有好处，而不是“一种单方面的赐予”。

后来，阿明将军举行午宴招待中国专家，阿明将军在宴会上为毛泽东主席祝酒。

【法新社坎帕拉二日电】在中国援建的一项水稻种植工程的动工仪式上，牟屏代办和乌干达总统阿明一起坐在主席台上。

阿明将军强调，乌干达主张不干涉他国内政。它同样也期望“其他国家将不干涉，卷入或插手乌干达内政”。